

**L'histoire de Québec par ses rues
 Le 13 septembre, la "bataille des Plaines"**

par Monique DUVAL

Nous sommes aujourd'hui le 13 septembre. Or, dans notre histoire, cette date évoque le plus historique de nos événements, celui qui a décidé du sort de notre pays et de notre nation. C'est en effet le 13 septembre 1759 que se déroula, en une vingtaine de minutes seulement, la bataille des Plaines d'Abraham qui se scella par la victoire des Anglais sur les Français et par la signature du traité de Paris, en 1763.

Notre chronique des rues de Québec s'arrêtera donc aujourd'hui aux deux héros de cette célèbre bataille, du "grand vainqueur", Wolfe, et du "grand vaincu" Montcalm qui, tous deux, devaient trouver la mort dans ce conflit.

Rue Wolfe et rues Montcalm

Il est logique que ces deux noms,

s'ils sont illustrés en maints endroits, aussi bien à Québec que dans plusieurs villes et villages du Canada, soient également à l'honneur dans le parc des Champs de Bataille.

La rue Wolfe est cette allée qui part d'une des entrées du parc des Champs de Bataille, de biais avec Bourlamaque, et qui se termine au rond-point où fut élevé le monument Wolfe-Montcalm. Elle rejoint ainsi l'avenue George VI.

L'avenue Montcalm, elle, a le même circuit mais plus vers l'ouest, c'est-à-dire en face de Bougainville, pour se terminer également sur George VI. Il y a aussi la place Montcalm, plus vers l'est, là où se trouve le monument Montcalm et un petit parc. La Place Montcalm part de la Grande-Allée, en face de la rue Berthelot, et se termine rue Laurier. Ajoutons que le nom de Montcalm a également été donné à ce quartier qui

comprend les paroisses Saint-Coeur-de-Marie, Saint-Dominique, Notre-Dame-du-Chemin, Saint-Jean-Baptiste, Saints-Martyrs.

A la lumière de leurs écrits, nous évoquons les impressions de ces deux hommes sur ce pays où ils arrivèrent Montcalm au printemps de 1756, et Wolfe en 1759.

Louis-Joseph de Montcalm

Louis-Joseph, marquis de Montcalm, est né le 28 février 1712 à Candiac, près de Nîmes, en France, dans une famille ancienne et distinguée de la noblesse de robe. Il avait épousé, en 1736, Angélique Louise Talon de Boulay et le couple eut cinq enfants, deux fils et trois filles.

Parti pour Québec en 1756, il révéla son caractère impulsif et impatient en se faisant débarquer au Cap Tourmente plutôt que de continuer à Québec lorsque le bateau sur lequel il avait pris place se vit retenu par un vent contraire. Comme on ne pouvait lui trouver une voiture convenable pour monter à Québec, il dut réintégrer "La Licorne" pour en débarquer de nouveau à Saint-Joachim. Cette fois, il trouva une calèche pour l'amener à Québec. Mais les chemins étaient mauvais et le militaire dut s'arrêter à Château-Richer où il reçut l'hospitalité du curé Du Buron. Reconnaissant son erreur et son impatience, il écrivit: "En voulant me presser, j'y ai été pour de la pluie, de la fatigue et de la dépense".

Toutefois, ses premières impressions sur Québec furent excellentes. Lisons-les: "La côte depuis l'endroit où j'ai débarqué jusqu'à Québec m'a paru bien cultivée, les paysans très à leur aise, vivant comme des petits gentilshommes de France, ayant obtenu chacun deux ou trois arpents de terre sur trente de profondeur. Les habitations ne sont pas contigues, chaque habitant ayant voulu avoir son domaine à la portée de la maison. De les avoir contigus aurait été plus avantageux pour la défense du pays, la cour l'eût désiré, elle l'a ordonné plusieurs fois mais les habitants ont toujours préféré leurs commodités".

Une autre fois, Montcalm écrit: "J'ai observé les paysans canadiens. Ils parlent très bien le français et comme sans doute ils sont plus accoutumés à aller par eau que par terre, ils emploient volontiers les expressions prises de la marine".

Dès son arrivée à Québec, Montcalm avait été invité à dîner chez l'intendant Bigot, ce qui lui avait fait écrire: "La



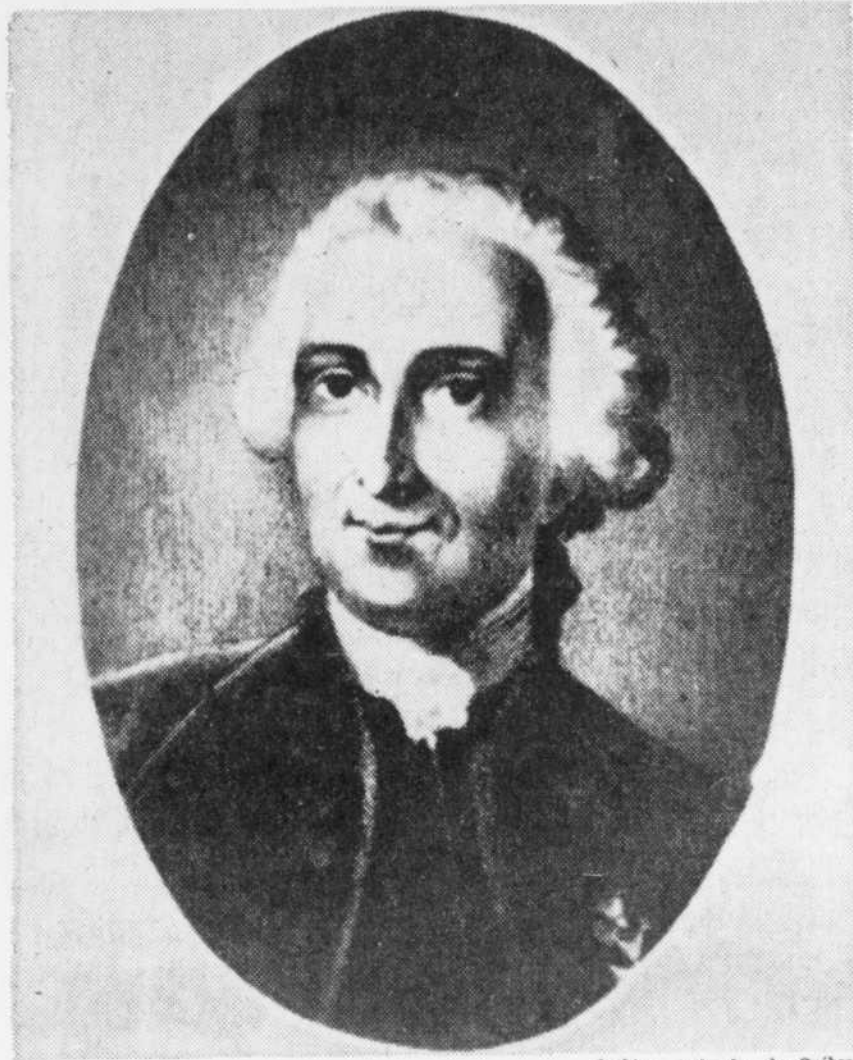
James Wolfe, commandant des troupes anglaises victorieuses, mais qui devait trouver la mort comme son adversaire ce jour-là.

A la suite d'une entrevue avec William Pitt, qui lui avait confié l'expédition prête à faire voile pour le siège de Québec, et à la veille de son départ, le jeune général Wolfe — il n'avait que 32 ans — écrivait à son oncle Walter: "Si le marquis de Montcalm trouve les moyens de faire échouer nos efforts durant un autre été, il pourra être regardé comme un habile officier... Nous avions le Canada dans nos mains l'année dernière... Si le siège de Louisbourg avait été poussé avec vigueur, Québec serait tombé. Je dois prendre une plus grande part à cette affaire que je ne l'aurais souhaité. La lenteur de quelques-uns de nos officiers a forcé en quelque façon le gouvernement de descendre aussi bas. Nous pensons mettre à la voile dans trois semaines environ..."

Et à sa mère, il faisait ses adieux en ces termes: "Les scènes de départ doivent être évitées autant que possible; voilà pourquoi je préfère le moyen dont je me sers pour offrir mes bons souhaits et mes devoirs à mon père et à vous. J'accomplirai ma tâche au meilleur de mes capacités. Le reste, vous le savez, est entre les mains de la Providence, aux soins de laquelle j'espère que votre bonne vie et conduite recommanderont votre fils". (Références: l'abbé H.R. Casgrain "Wolfe et Lévis" et "La ville de Québec sous le régime français" par P.G. Roy; 1930).

Durant la soirée qui précéda le jour fatidique du 13 septembre 1759, Wolfe parut pénétré d'un sombre pressentiment. On rapporte que, dans sa cabine du "Sutherland", il avait confié à son ami, John Jarvis, qu'il s'attendait à être tué le lendemain. C'est à cet ami qu'il confia son testament et le portrait de sa fiancée, Catherine Lowther, à qui ces souvenirs furent remis. Il écrivit ensuite deux lettres, les deux dernières qu'il devait écrire dans sa vie, l'une à Moncton et l'autre à Townsend en réponse à une communication qu'il venait de recevoir. Une demi-heure plus tard, par une nuit calme et belle, le premier détachement qui devait débarquer à Québec, composé d'environ 1800 hommes, commença à descendre le fleuve... (Références: Thomas Chapais et Pierre-Georges Roy dans "La ville de Québec sous le régime français"; 1930).

Wolfe-Montcalm, voilà deux noms réunis dans l'Histoire pour toujours. Deux monuments à Québec, illustrent ce fait: l'un, à l'endroit même où Wolfe est tombé au parc des Champs de Bataille et, l'autre, au Parc des Gouverneurs, près de la terrasse Dufferin.



Archives nationales du Québec

Louis-Joseph, marquis de Montcalm, le grand vaincu de la bataille des Plaines d'Abraham, le 13 septembre 1759.

La Société de généalogie se porte bien, mais...

par Monique DUVAL

La Société de généalogie de Québec se porte bien, c'est un fait. Avec ses quelque 600 membres, ses nombreuses activités, son bulletin mensuel, l'"Ancêtre", ses publications, la fraternité et la collaboration qui existent, elle est sûrement un des groupes les plus dynamiques actuellement. D'ailleurs, à l'heure où on parle de "retour aux sources", cette science n'est-elle pas à la base de ce mouvement de redécouverte de nos origines?

Pourtant, il y a un "mais" et, comme il arrive fréquemment, ce "mais" provient de sa situation financière plus que pénible. Elle ne reçoit aucun octroi gouvernemental, la Fédération des loisirs du Québec continue d'aider un peu pour la publication de l'"Ancêtre", mais seules les cotisations permettent la marche de l'association. La situation est telle qu'on se voit contraint d'augmenter de \$5 cette cotisation, qui sera donc de \$15 à partir de janvier.

Sa grande épreuve actuellement provient du fait que la Fédération des loisirs qui, jusqu'à ce jour, assumait les frais d'un local boulevard Charest, local qu'elle partageait avec deux autres associations culturelles, a cessé cette collaboration. Ainsi, ces messieurs et dames généalogistes, tous bénévoles, inutile de le dire, ont dû tout transporter dans un entrepôt, chez les frères du Sacré-Coeur à Saint-Augustin. Un entrepôt pour la bibliothèque, les archives, les livres à vendre, etc. Un entrepôt où on n'a pas accès, des choses que personne ne peut plus consulter et la perspective d'avoir à quitter les lieux un jour ou l'autre. Pour aller où? Mme Esther Taillon-Oss, la nouvelle présidente, n'en sait rien, pas plus que ses collègues, et on cherche et on cherche...

nisations du genre de celle qu'elle dirige. Il y a tellement de correspondance à faire, d'appels téléphoniques à recevoir et à donner, d'organisation de réunions, de lancement d'ouvrages, etc, qu'il faudrait vraiment assurer une permanence. Rejoignant en cela la Société historique de Québec, elle souhaiterait de tout son coeur posséder un local qui pourrait être partagé par quelques associations. Cette question n'est pas nouvelle et on sait que le ministère des affaires culturelles a répondu — et plus d'une fois — qu'il n'assumerait pas le "logement et le gîte" de ces associations, préférant fournir de l'aide à des chercheurs et à des auteurs de projets.

Mme Taillon-Oss, elle-même auteur d'un ouvrage sur la famille Taillon, se réjouit de l'atmosphère qui règne dans son mouvement, notamment au sein du Conseil d'administration. Elle se réjouit également du grand nombre de publications qui se sont faites et qui continuent de se faire d'année en année. Ainsi, la semaine prochaine, à l'occasion de la première réunion de l'année, mercredi, à l'amphithéâtre de l'édifice "G", un des vétérans de la société et déjà auteur de nombreux ouvrages, M. Benoît Pontbriand, assistera au lancement de son plus récent ouvrage, le "Répertoire des mariages de Notre-Dame de Québec". M. Pontbriand avait préparé son manuscrit de façon à faire coïnci-

der la sortie avec la célébration du 370e anniversaire de Québec. Mais, aussi étonnant que cela paraisse, ni lui, ni aucun de ses collègues n'ont été sollicités pour participer au comptoir de généalogie.

Pour Mme Oss — la société a d'ailleurs protesté auprès des divers organismes, notamment auprès du ministère des Affaires culturelles — il est inconcevable qu'on ait organisé un comptoir de généalogie en le confiant à des étudiants seulement, alors qu'une société existe avec des membres chevronnés, expérimentés et qui, eux aussi, aimaient participer à la fête du "retour aux sources".

Donc, ce 370e anniversaire de Québec, il continuera mercredi prochain sous la présidence conjointe du maire, M. Jean Pelletier, et du curé de la paroisse Notre-Dame, M. Jean-Charles Racine. D'autre part, un historien de l'université Laval, M. Nive Voisine, parlera de cette paroisse à ses débuts.

L'ouvrage de M. Pontbriand, en deux tomes, contient 20.000 mariages, couvre 279 années, soit de 1621 à 1900. Au cours de l'année, on rééditera le répertoire des mariages de l'île d'Orléans et la carte de Villeneuve telle que refaite par M. Gérard Gallienne il y a quelques années. Ces travaux se feront à l'occasion du tricentenaire de quatre paroisses de l'île.

ENORMES ECONOMIES D'AUTOMNES SUR VISON!

Epargnez...\$1,000, 1,500 et même plus!

ECONOMIES PRE-SAISON OPPORTUNITE D'EPARGNES

sur des fourrures de qualité que nous avons achetées avant l'augmentation certaine des prix.

Magasinez tôt... c'est un événement d'épargnes et de choix que vous ne devez manquer!

MANTEAUX VISON CANADIEN

à leur meilleur en ce qui concerne qualité, valeur et travail soigné

VISON SIGNIFIE ELEGANCE ELEGANCE SIGNIFIE "AVANTI"

Dessin et conception pouvant satisfaire tous les goûts, gamme complète allant des couleurs naturelles aux plus chatoyantes teintées.

Adoptez les Fourrures Prémont pour enrichir votre garde-robe.

les FOURRURES
Prémont
 125 est, St-Joseph,
 132, Notre-Dame-des-Anges
 524-3541

Lundi, mardi mercredi 9.30 a.m. à 6.30 p.m. Jeudi, vendredi 9.30 a.m. à 9.30 p.m. Samedi 9.30 a.m. à 6.00 p.m.
 Mise de côté ou autres plans de paiements très avantageux



L'ACHAT D'UN MANTEAU DE FOURRURES NE DOIT PAS SE FAIRE A LA LEGERE

Il faut donc voir en premier lieu l'assortiment Prémont, les plus grands spécialistes au Canada.

Fourrures avant-gardistes, classiques et contemporaines! Nous avons sûrement le manteau qui vous conviendra, du modeste lapin au prestigieux ocelot ou vison.

SOUVENEZ-VOUS DE L'HIVER DERNIER?

Et préparez-vous à temps avec une fabuleuse fourrure, pour un autre hiver qui ne tardera pas à venir!

Tel qu'illustré ci-bas. Un parmi plusieurs catégories. Manteau vison "Couturier" \$3490. NOTRE PRIX REGULIER \$5000.



- Lapin naturel longs poils \$ 390.
- Manteaux Pahmi (têtes) \$ 490.
- Chat sauvage (têtes) \$ 590.
- Mouton français (frisé) \$ 690.
- Chat sauvage et cuir (chevrons) \$ 990.
- Rat musqué naturel uni \$ 990.
- Castor naturel longs poils \$1290.
- Chat sauvage naturel allongé \$1490.
- Loup naturel (Montana) \$1590.
- Manteau vison demi-sang allongé \$1690.
- Manteau vison ranch pleines poaux \$1990.
- Chat sauvage allongé "Avanti" \$2190.
- Chat lynx naturel \$2390.
- Loutre naturelle Labrador \$2390.
- Manteau Swakara teint brun \$2490.
- Phoque Matara \$2590.
- Vison ranch foncé naturel (femelle) \$4290.
- Vison demi-buff naturel femelle \$3890.
- Ocelot naturel \$5990.

BESOIN DE COUVRE-PLANCHER?
 Sachez mettre le pied au bon endroit! Voyez...
A. LAFLAMME TAPIS
 3148, chemin Royal Giffard
expansol

Etre femme au Moyen Age: pas si poétique que ça!

MONTREAL (PC) — La littérature du Moyen Age mettait les femmes sur un piédestal et décrivait les relations entre hommes et femmes comme des modèles d'amour passionné. En réalité, ce tableau était très loin de la vérité. Contrairement aux héroïnes littéraires de l'époque, les femmes du Moyen Age étaient mal aimées et peu respectées, déclare Victoria Lees, dans un article publié par le McGill News et basé sur sa thèse de doctorat sur le concept médiéval du mariage.

"En fait, écrit Mlle Lees, elles vivaient dans un environnement hostile: les clercs les dédaignaient comme des animaux menétrés et les laïcs les considéraient tout au plus comme une combinaison utile de ménagères et de reproductrices."

La naissance d'une fille n'était pas un événement heureux au Moyen Age, et on lui manifestait peu d'affection. On la faisait instruire pour qu'elle soit serviable, mais pas assez pour la pousser à l'insubordination.

A peine nubile, la fille était promise en mariage au plus haut enchérisseur, quelque sénile ou dépravé qu'il puisse être. Si elle s'opposait au choix de ses

parents, on la battait pour la réduire à la soumission.

Le mariage médiéval n'était guère plus qu'une procédure destinée à assurer la continuation de la descendance, écrit Mlle Lees. C'était une transaction commerciale, au cours de laquelle le mari recevait une somme fixe de la part du père de la mariée. C'était la dot.

Une allocation

Le père du marié, ou le marié lui-même s'il avait fait un héritage, devait s'engager à assurer à l'épouse une allocation annuelle advenant la mort du mari.

Les hommes n'étaient pas les seuls à s'engager dans la vie conjugale uniquement pour assurer leur sécurité matérielle. Une jeune mariée du Moyen Age écrivait: "Monsieur, je peux avoir trois cents marcs comme douaire, et si je prenais le moins quand je peux avoir le plus, mes amis me penseraient peu sage."

Les femmes mariées étaient accablées de responsabilités et de lourdes tâches. Elles devaient s'occuper de la laiterie, de la brasserie, de la ferme, du

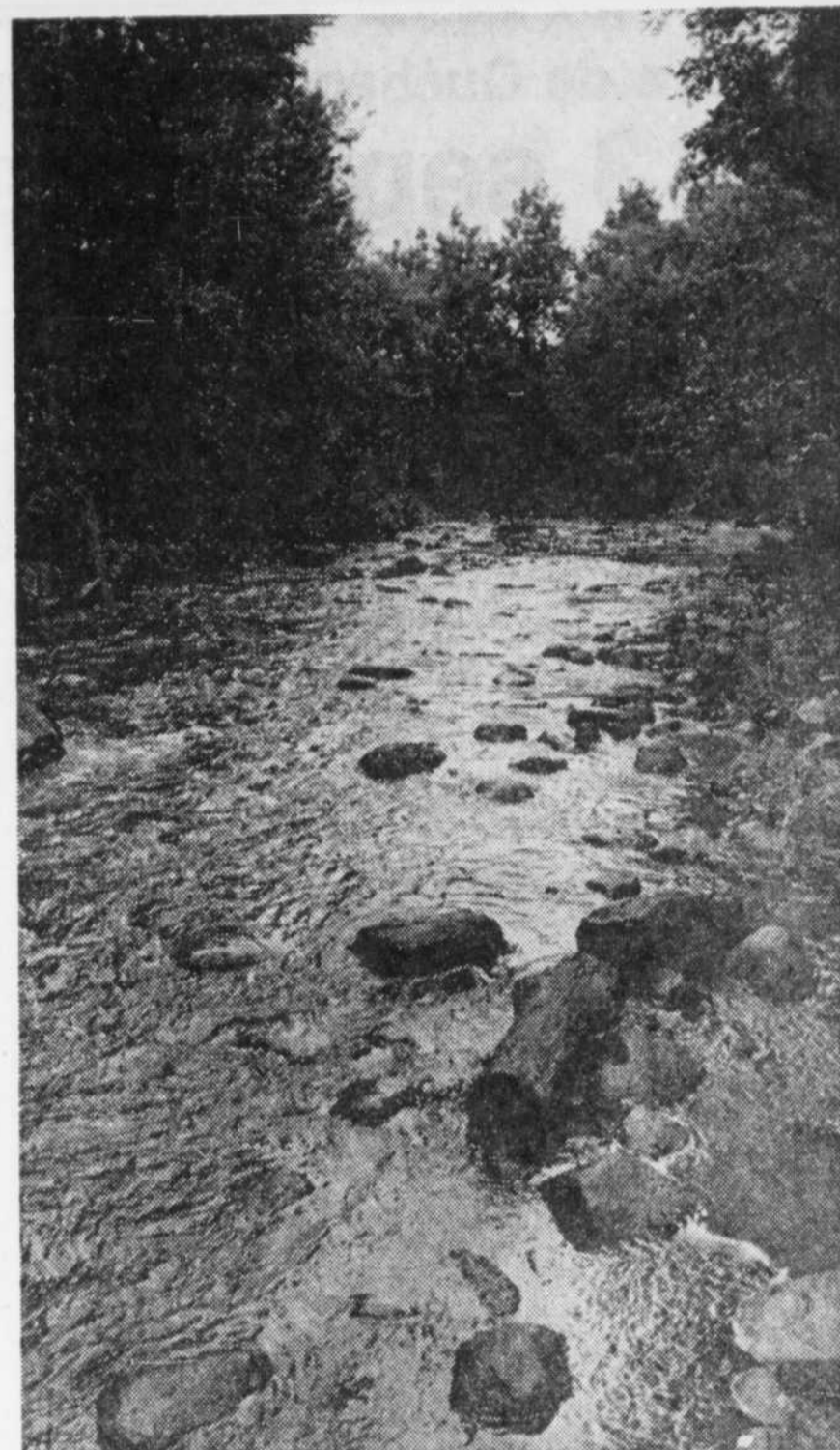
garde-manger, des jardins et de l'atelier de tissage, et étaient chargées de faire des provisions pour l'hiver.

Toujours enceinte

Les femmes fertiles, à cette époque, étaient presque toujours enceintes, et elles risquaient chaque fois la mort. Au 16^e siècle, environ 48 pour 100 des femmes mouraient avant d'avoir atteint 50 ans, et le quart de celles-ci mouraient des suites d'une grossesse ou d'un accouchement.

Les relations entre parents et enfants n'assuraient pas plus de réconfort émotionnel que celles entre les maris et les femmes, car souvent les enfants étaient envoyés en bas âge pour être élevés dans des domaines du voisinage.

Pour échapper à l'aridité des mariages de convention, les hommes avaient recours à des maîtresses ou à des prostituées. Cela était considéré comme normal, mais par ailleurs la chasteté de l'épouse, pendant ce temps, était surveillée de près. Le mari qui surprénait sa femme à le tromper pouvait lui trancher la gorge, ou la faire décapiter ou emmurer vivante.



Le Soleil, Gilles Lafond

La rivière Cap-Rouge, qui fait l'objet d'une autre publication de la Société historique de Cap-Rouge.

**MONTREAL
DRAPERIES**

**GRATUIT! SERVICE D'ACHAT À DOMICILE
SUR LES DRAPERIES FAITES SUR MESURE**

529-9008



**CONFECTION
GRATUITE
SUR TENTURES
FAITES SUR MESURES**

DOUBLÉES OU NON DOUBLÉES

HAUTEUR MINIMUM 54". CETTE OFFRE
NE S'APPLIQUE PAS AUX VELOURS,
PLAFONDS EN PENTE OU CATHÉDRALE

**MONTREAL
DRAPERIES**

734 EST ST-JOSEPH
QUÉBEC — 529-9008

CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
Ste-Foy - 653-4069

CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
QUÉBEC 529-0288

LES GALERIES CHAGNON
Lévis - 833-4420

CHARGEX

master charge

Une troisième publication au crédit de la Société historique de Cap-Rouge

par Monique DUVAL

Fière de ses 437 ans d'histoire, Cap-Rouge a du vent dans les voiles et le dynamisme de sa Société historique est un des éléments qui le démontrent. En effet, en plus d'avoir à son actif de nombreuses activités, elle vient de publier, à l'intention de ses membres et des personnes que le sujet intéresse, une brochure intitulée "Cap-Rouge, sa rivière" qui fait suite à "Coup d'oeil sur Cap-Rouge" (1976) et à un ouvrage considérable écrit par un de ses citoyens—historiens, M. Henri Gingras, "Cap-Rouge, 1541-1974" paru en 1974.

C'est ce dernier auteur qui affirme que "Cap-Rouge vit jadis sur son territoire la véritable première et sérieuse tentative de colonisation au pays de la Nouvelle-France. Avec ses 437 ans d'existence, ce village d'hier, ville aujourd'hui, est vraiment la plus ancienne colonie". Ainsi, consciente de ce fait éminemment historique, la population carougeoise appuie sa Société historique pour mettre en valeur ces souvenirs du passé sans nuire au présent, car on sait comme cette ville est belle et à l'avant-garde.

Le but de cette publication est de faire connaître, en particulier, cette rivière qui, non seulement fait partie de la vie de Cap-Rouge, mais qui en est en quelque sorte la source. D'ailleurs la jolie église Saint-Félix n'est-elle pas située juste à côté, les deux constituant un paysage des plus jolis?

Une rivière, une ville

Un bref rappel géologique démontre comment, peu à peu, au cours des millénaires, la large vallée Saint-Charles s'est ensablée comme s'ensable aujourd'hui le bras nord de l'île d'Orléans. Quelques petits cours d'eau, dont la rivière Saint-Charles et la rivière Cap-Rouge, arrosent aujourd'hui ce qui était autrefois un large fond fluvial. "Tout Cap-Rouge d'en bas est assis sur un très vieux fond."

Ecrire l'histoire de la rivière, c'est évidemment évoquer l'histoire de la ville elle-même, et nul doute que ceux qui liront cette nouvelle brochure seront désireux de parcourir l'ouvrage de M. Gingras. On n'a qu'à se souvenir que, lors de son troisième voyage,

Jacques Cartier mouilla, qu'il y établit un fort et qu'il y passa quelque temps, pour se convaincre de l'intérêt du sujet.

Jacques Cartier avait d'abord appelé cet endroit "Charlesbourg Royal" en l'honneur de Charles d'Orléans, troisième fils de François I^{er}. Après le départ de Cartier, au printemps de 1542, le sieur de Roberval "passablement en retard puisqu'il devait rejoindre Jacques Cartier l'année précédente, pour suivre la route de ce dernier jusqu'à Charlesbourg Royal, qu'il rebaptisa du nom de "France-Roy". Finalement, le nom de Cap-Rouge fut donné en raison de son sol schisteux de couleur rougâtre.

Cent ans d'absence

La nouvelle publication fait état de ces faits historiques, du passé agricole de l'endroit et de la tentative d'établissement de colons. Nous disons bien "tentative", car elle se solda par un échec et "la petite rivière ne porta plus les barques des colons et ses bords entrèrent dans un silence qui dura près de cent ans".

Elle revivra pourtant avec le temps. On la franchira en bac, l'église sera érigée sur ses abords en 1859, le commerce de bois s'en servira, au 19^e siècle, et des moulins y trouveront leur source de vie au 18^e siècle. Elle verra les débuts de la poterie, un art qui est particulier aux Carougeois et, enfin, la construction d'un viaduc en 1906, oeuvre de génie qui a pour effet "de faire franchir aux trains non seulement le petit cours d'eau mais, d'une seule venue, la large vallée au fond de laquelle il pousse doucement ses eaux pour les mêler à celles du grand fleuve et s'y perdre".

La Société historique de Cap-Rouge fait partie de la Fédération des sociétés d'histoire du Québec. Fondée en 1974, elle groupe des gens intéressés à l'histoire, au patrimoine, elle publie des ouvrages, organise des excursions historiques, etc. Ses projets visent l'aménagement du promontoire en un parc historique et écologique, la publication d'un guide sur les rues, la sauvegarde et la protection du vieux Cap-Rouge, la mise sur pied d'une photothèque, etc. Son président est M. Yvon Lirette.

y'a du 9 dans LE SOLEIL
Abonnement: 647-3333



Pour certaines familles du Québec voyager c'est aller voir le pays de son ancêtre

par Monique DUVAL

La France, depuis quelques années, est parsemée de plaques historiques, dans le Perche et en Normandie principalement. S'il y a des plaques, c'est que quelqu'un les y a mises, comme dirait monsieur de la Palice et ce quelqu'un représente beaucoup de monde, en réalité des milliers de Québécois qui vont aux sources, qui vont faire ou refaire connaissance avec leurs "cousins", et parcourir les lieux mêmes qui ont vu naître ces ancêtres.

Les associations culturelles jouent un grand rôle dans ce mouvement, qui ne cesse de s'amplifier d'année en année et qui voit aussi bien des gens de l'âge d'or que des étudiants, des professionnels que des artistes, aller ainsi dans une ville importante comme Rouen en Normandie ou dans un tout petit village comme Parfondoval, dans le Perche.

La Société culturelle Québec-Normandie est une pionnière dans les échanges de toutes sortes entre nos deux pays et, de même que les événements importants se préparent de longue main, ainsi pense-t-elle dès maintenant au retour aux sources de l'an prochain. Le rituel sera le même: invitation lancée aux familles québécoises et aux familles françaises apparentées à ces Québécois, pose de la plaque en présence de tous ces gens. L'endroit choisi est l'église où se

sont déroulés les baptêmes des futurs bâtisseurs de la Nouvelle-France.

Cinq familles

Pour le moment, cinq familles adhèrent au projet: les Bégin iront à Honfleur, les Samson à Saint-Gatien-des-Bois, les Morin à Granville, les Allard à Bacqueville et les Lambert dans la région de Rouen. Les familles Samson, Bégin et Allard possèdent encore de véritables cousins en France; les Morin, eux, ont eu un rassemblement cette année à leur lieu d'origine, dans le Québec, Saint-François de Dorchester.

Le voyage est de deux semaines dont l'une est consacrée à la partie historique-généalogique, et l'autre libre.

Pour tous ces gens, aller en France, en Normandie, l'an prochain, aura un autre point d'intérêt puisque 1979 marquera le 35e anniversaire du débarquement des Canadiens en Normandie. Un monument sera élevé à Vimoutiers et dévoilé par le commandant du Régiment de la Chaudière.

Les représentants des familles Bégin, en se rendant à Honfleur, honoreront non seulement leur

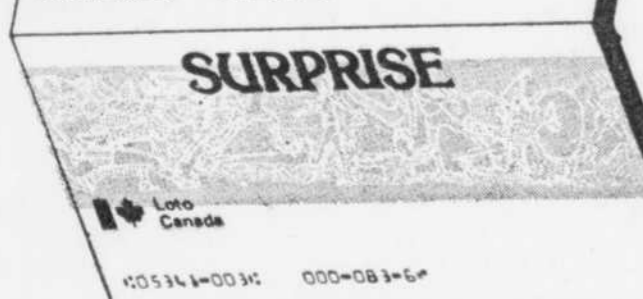
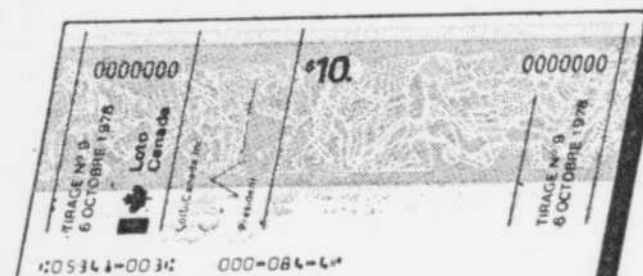
ancêtre commun, mais en même temps le plus grand personnage de notre histoire, Samuel de Champlain qui, de ce port, est parti pour la Nouvelle-France, en 1608, pour fonder Québec, le 3 juillet.

La Société culturelle Québec-Normandie est à la disposition des personnes intéressées à se retremper dans le cœur de la vieille mère patrie, en faisant ce voyage dont le coût s'établit entre \$1,000 et \$1,500. On peut écrire au président, M Marc Hardy, à 1502 Rivérin, G1M 2K5, ou téléphoner à 653-3366.

Honfleur, en Calvados, d'où partit Samuel de Champlain pour ensuite découvrir notre pays, et d'où proviennent nombre de nos ancêtres.

EN AJOUTANT 4 TIRAGES SUPPLÉMENTAIRES

Loto Canada en met encore plus!



Le billet de tirage de la Rentrée du 1er septembre est aussi valide pour les tirages supplémentaires des 8, 15, 22 et 29 septembre.

Peu importe le jour où vous avez en main votre billet de la Rentrée, vous pouvez être gagnant.

Aussi, vérifiez bien les listes des numéros gagnants que nous publierons à mesure de ces tirages supplémentaires.

Le numéro gagnant de chaque tirage est décomposable comme suit:

Un prix de \$100 000 (lettre série exacte + numéro complet)

Des prix de \$1 000 (lettre série exacte + 5 derniers chiffres)

Des prix de \$200 (lettre série exacte + 4 derniers chiffres)

Des prix de \$100 (lettre série exacte + 3 derniers chiffres)

Des prix de \$25 (lettre série exacte + 2 derniers chiffres)

A000000

TIRAGE DE LA RENTRÉE
1er sept. 1978

A000000

Loto Canada

La loterie nationale

Exigez Hoover et économisez

en achetant avant le 30 sept.

\$40

Choisissez l'un ou l'autre de ces nouveaux et magnifiques Hoover et faites une sensationnelle économie de \$40 sur le prix de détail ordinaire. Mais faites vite, l'offre est de durée limitée!

Hoover Celebrity II Deluxe

- Élément Powermatic: bat tout en balayant tout en aspirant.
- Sac à poussière géant. Le plus grand existant pour un aspirateur chariot. Contribue à conserver plus longtemps la pleine puissance d'aspiration. De plus, vous n'avez pas besoin de changer de sac aussi souvent.
- Aspiration sur les côtés de l'élément. Pratique et efficace le long des plinthes.
- Réglage au pied selon la surface: tapis ou surface dure.

Prix de détail ordinaire: \$319,95 ou moins*.



Modèle S1067
Celebrity II Deluxe.

Hoover Dial-A-Matic automoteur

- Oui, un aspirateur automoteur. Une pression sur la commande, il part. En avant, en arrière, lentement ou rapidement.
- S'utilise également comme un aspirateur chariot. Il suffit de brancher le tuyau et de régler le cadran pour des nettoyages divers. Jeu d'accessoires en option.
- Aspiration sur les côtés de l'élément de nettoyage. Pratique et efficace le long des plinthes.
- Réglage de hauteur pour tous tapis: poil ras ou poil long.

Prix de détail ordinaire: \$299,95 ou moins*.



Modèle L1043
Dial-A-Matic
automoteur.

Exigez Hoover... la propreté Hoover.



Centre ville **Paquet** PLUS PRES DE VOUS

PLACE LAURIER, STE-FOY Tél.: 651-7070

CENTRE-VILLE, MAIL ST-ROCH, QUE. Tél.: 524-5121

<p>AMEUBLEMENT RACINE ENR.</p> <p>2090, boul. STE-ANNE QUE. Tél.: 663-2961</p>	<p>GASTON LEVESQUE INC.</p> <p>100, RUE CHABOT VILLE VANIER, QUE.</p>	<p>AMEUBLEMENT G.J. LEMIEUX LTEE</p> <p>15, RUE ST-LOUIS LEVIS, QUE.</p>
--	---	--



laliberté
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

VENTE INCROYABLE

3 JOURS D'AUBAINES INCROYABLES POUR TOUTE LA FAMILLE JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

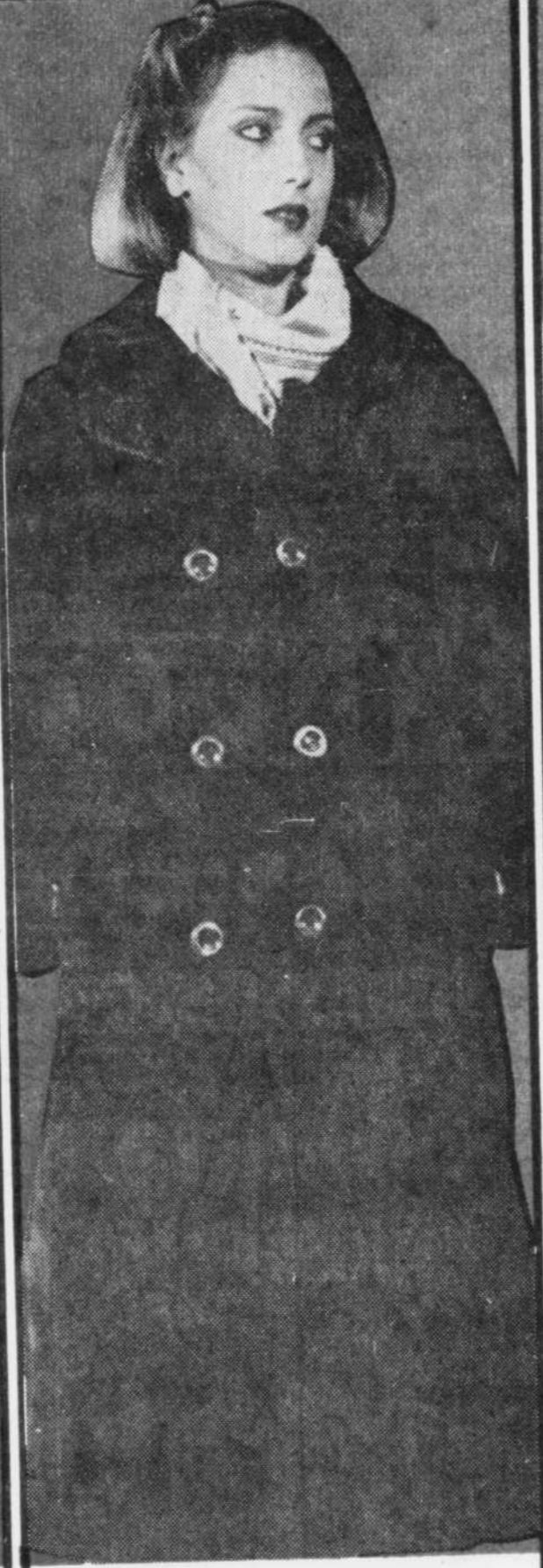
PLUSIEURS LOTS DE MANTEAUX AUTOMNE-HIVER
A PRIX DE LIQUIDATION POUR DAMES ET DEMOISELLES
VENEZ DES 9H.30 DEMAIN MATIN POUR EN PROFITER!



**CONFORTABLES
MANTEAUX PIQUES**

Le manteau d'hiver idéal, pratique, léger et chaud. Modèles à manches raglan ou coupées, avec ou sans capuchon. Confection de nylon ou antron piqué dans une vaste gamme de couleurs. Grs: 5 à 17, 6 à 20, 16½ à 24½.

REG. \$85
PRIX
INCROYABLE **49⁹⁹**



**MANTEAUX "BORG"
IMITATION DE SEAL**

L'élégance, le confort et le luxe de la fourrure à un prix plus qu'abordable. 5 styles au choix. Noir ou brun. Grs: 8 à 20, 6 à 10, petites et grandes tailles 16½ à 24½.

REG. \$90
PRIX
INCROYABLE **49⁹⁹**



**LOT DE MANTEAUX
EN SIMILIFOURRURE**

Confection d'imitation de Vison, Rat musqué ou Borg garni de Vison. Noir ou brun. 10 styles au choix unis ou combinés de cuir. Grandeurs: 8 à 20 et 16½ à 24½.

REG. \$150
PRIX
INCROYABLE **89⁹⁹**



**ECONOMISEZ
JUSQU'À \$90 SUR
CES MANTEAUX EN
TWEED ET WORSTED**

Des manteaux que vous apprécierez hautement cet hiver. Beau choix de couleurs à la mode. Grandeurs: 8 à 20 et 5 à 15 ans.

VALEURS JUSQU'À \$210

119⁹⁹

**MANTEAUX COURTS EN VRAI CUIR
VALEURS REG. DE \$140 A \$160 A SOLDER**

Beau choix dans les couleurs les plus en vogue pour l'automne. Brun, noir, cognac et tan. Grandeurs: 7 à 15 ans pour dames et demoiselles. Rare aubaine!

109⁹⁹

CONSULTEZ NOS 8 AUTRES PAGES D'AUBAINES INCROYABLES POUR TOUTE LA FAMILLE!

laliberté
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

VENTE INCROYABLE!



CHAPEAUX DE FOURRURE A RABAIS!

Lot de chapeaux en Flancs de Renard bleu.

REG. \$65 SPECIAL **49.95**

Chapeaux en morceaux de Vison.

REG. \$75 SPECIAL **49.95**

Chapeaux en Rat musqué naturel ou teint Loutre.

REG. \$80 SPECIAL **64.95**

Lot de chapeaux en Chat sauvage naturel.

REG. \$115 SPECIAL **89.95**

Superbes chapeaux de Vison naturel. Couleurs: pastel foncé, demi-buff, demi-sang, ranch et saphir.

REG. \$150 SPECIAL **124⁹⁵**

REG. \$225 SPECIAL **179⁹⁵**



COORDONNES D'AUTOMNE A LIQUIDER!

Tous des coordonnés dernière nouveauté pour votre élégance et votre confort cette saison. Comprend blazer, jupe, blouse, pantalon, veste. Confection acrylique et polyester bleu ou beige. Grandeurs: 8 à 18.

Blazer rég. \$40 à \$43 SPECIAL INCROYABLE **29.99**

Jupe rég. \$20 et \$22 SPECIAL INCROYABLE **16.99**

Blouse rég. \$20 SPECIAL INCROYABLE **12.99**

Pantalon rég. \$20 et \$23 SPECIAL INCROYABLE **12.99**

Veste rég. \$25 SPECIAL INCROYABLE **12.99**



JOLIS SACS A MAIN VALEURS \$17 à \$21 SPECIAL

14⁹⁹

Beau choix dans les modèles les plus en vogue. Confection de polyuréthane ou toile, brun, noir, acajou, gingembre.



PARAPLUIES 100% NYLON

Modèle régulier à 8 baleines. Motifs et couleurs variés. Poignée de fantaisie.

PRIX INCROYABLE

3.99

BAS ET CULOTTE D'UNE SEULE PIECE

100% coton beige ou épice. Culotte de dentelle et gousset de coton. Taille universelle. 5 à 7 pieds, 95 à 150 lb.

REG. \$1.50 SPECIAL

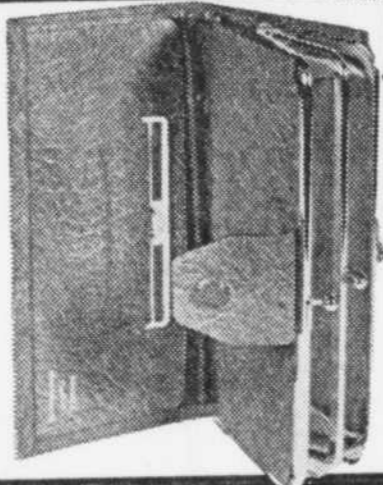
1.29

PORTE-MONNAIE en cuir véritable

Nouveaux styles et coloris d'automne, "french purse" petit et grand format, tan, vert, beige, rouge, brun et bleu. Aussi disponible modèle pour monsieur dans le noir et le brun.

REG. 13.50 SPECIAL

7.99



BAS 3/4 AUX GENOUX

2 modèles au choix, avec ou sans revers. Tricot de laine et nylon ou acrylique et nylon. Couleurs variées. Une seule grandeur 9 à 11.

REG. \$2.50

PRIX INCROYABLE

2.00



LOT DE CONFORTABLES SOULIERS "FLANEUR" pour adolescentes

Confortables, pratiques et durables. Vous apprécierez grandement ces souliers genre flaneur en cuir véritable.

A- Modèle à talon compensé et semelle crêpe. Tan ou noir.

B- Modèle à talon cubain. Tan, noir, cognac et brun.



REG. 24.99

BAS PRIX INCROYABLE!

14⁹⁰

AU CHOIX

BLOUSES A SOLDER pour dames

Modèles à manches courtes ou longues. Confection de polyester et coton de couleurs variées. Grandeurs: 8 à 18 ans.

REG. \$20 à \$30 PRIX INCROYABLE

12.99



2 LOTS DE CHANDAILS pour dames

Des modèles de la saison qui vous plairont sûrement. Tricot de laine et acrylique dans les couleurs les plus en vogue. P.M.G.

REG. \$15 à \$22 PRIX INCROYABLE

9.99

REG. \$25 à \$40 PRIX INCROYABLE

14.99



laliberté
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

VENTE

INCROYABLE!

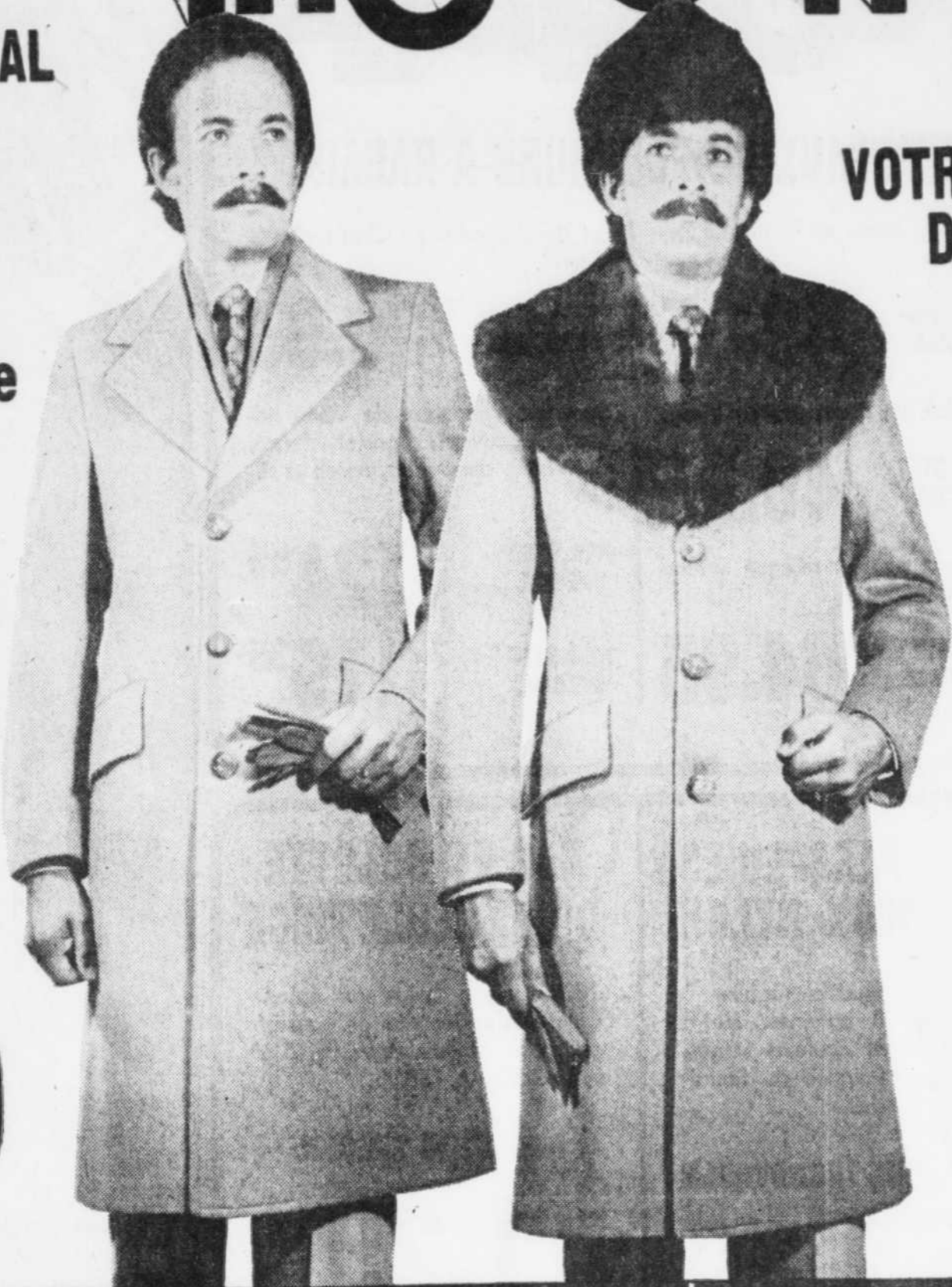
**LOT SPECIAL
DE CHICS
PALETOTS
D'HIVER
100% laine
pour
hommes**

Des paletots de marques réputées dans les motifs et couleurs les plus populaires pour la nouvelle saison. Grandeurs: 36 à 46, court et régulier.

REG. \$165
BAS PRIX
INCROYABLE

\$109

CONDITIONS FACILES



**GARNISSEZ
VOTRE PALETOT
D'UN CHAUD
COLLET DE
FOURRURE**

Opossum

\$69

Chat sauvage naturel

\$100

**AJOUTEZ
DE L'ELEGANCE
AVEC UN
CHAPEAU DE
FOURRURE**

Opossum australien

\$69

Chat sauvage naturel

\$99

PLAN MISE DE COTE



**PANTALON
GRATUIT
AVEC L'ACHAT D'UN
VESTON SPORT**

Confection soignée en polyester et laine dans toutes les couleurs les plus en vogue. Populaire modèle 2 boutons avec poches appliquées. Grs: 36 à 46 pour hommes et jeunes gens.

Spécial
avec
pantalon
gratuit

\$69



**BEAU PALETOT SPORT
en mouton renversé**

Pour vous assurer chaleur et confort durant la saison froide, choisissez un confortable paletot d'agneau renversé teint brun ou doré. Modèle 2 poches et surpiqûres extérieures. 34 à 46.

PRIX
INCROYABLE

\$299



**ELEGANT PALETOT
pour le jeune homme**

Modèle long, coupe ajustée, double croisure et pleine ceinture. Confection de molleton marine, gris, noir, beige et brun. Grandeurs: 34 à 44.

SPECIAL
INCROYABLE

\$79

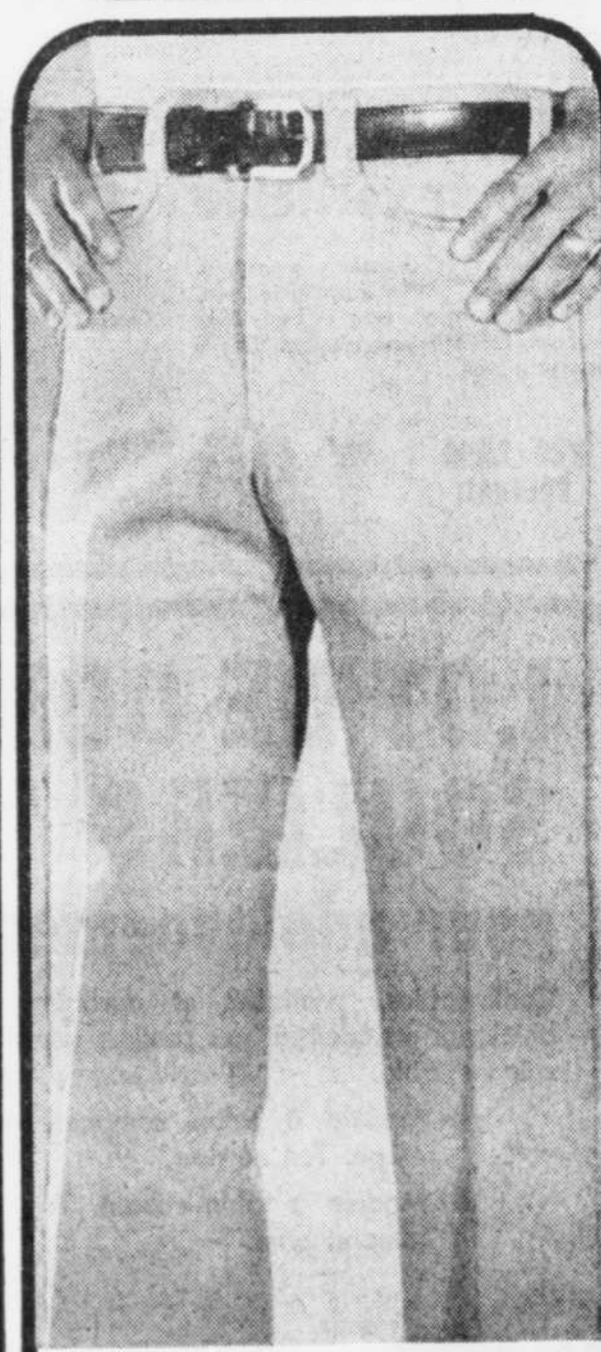


**CHAUDE CANADIENNE
100% molleton**

Entièrement doublée, fermoir pleine longueur, capuchon détachable et attaches de fantaisie. Marine, beige, gris, noir ou brun. Grandeurs: 34 à 46.

BAS PRIX
INCROYABLE

\$55



**PANTALON LAVABLE
SANS REPASSAGE
pour hommes et jeunes gens**

Confection 100% polyester texturé facile d'entretien. Brun et marine. Taille régulière. 30 à 46.

SPECIAL
INCROYABLE

12⁹⁹

laliberté
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

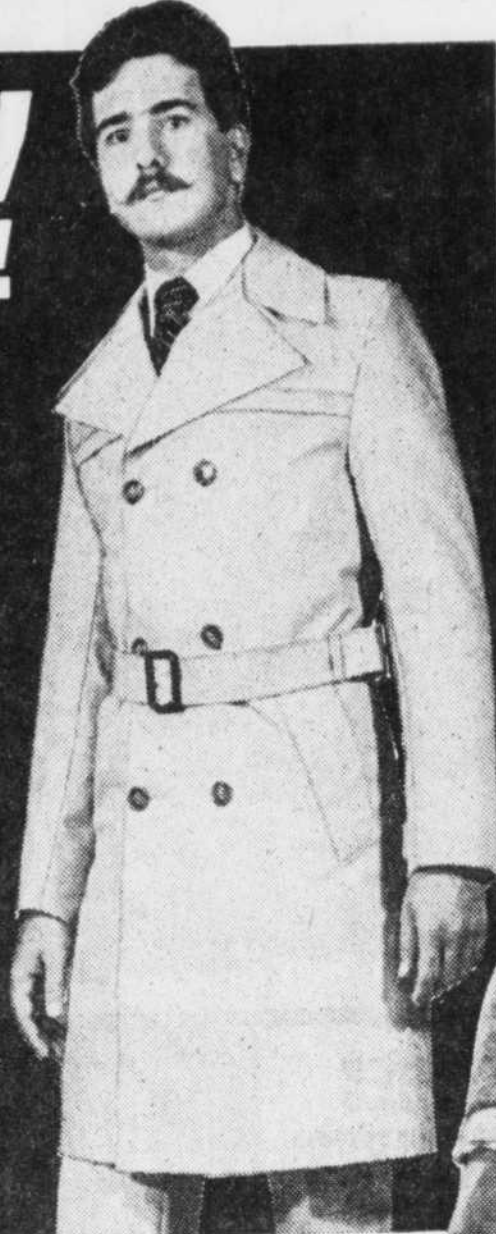
VENTE INCROYABLE!



Gratis!

CONFORTABLE
PALETOT "TRENCH"
TROIS-SAISONS
AVEC L'ACHAT D'UN
COMPLET A

\$ **139**
OU
\$ **159**



Tous des complets de qualité supérieure avec élégante petite veste. Ils sont magnifiques à tous les points de vue. Confectionnés en polyester et laine, vous aimerez sûrement les nouveaux coloris d'automne, unis ou à fines rayures. Grands: 36 à 46.

CHEMISES DE TOILETTE sans repassage pour hommes

Motifs ton sur ton. Couleurs assorties. Confection 65% polyester 35% coton. 14½ à 16½.

PRIX INCROYABLE

6.99



CHEMISES SPORT A CARREAUX lavez et portez pour hommes

Confection polyester et coton rouge, bleu, vert. P.M.G.

PRIX INCROYABLE

9.99

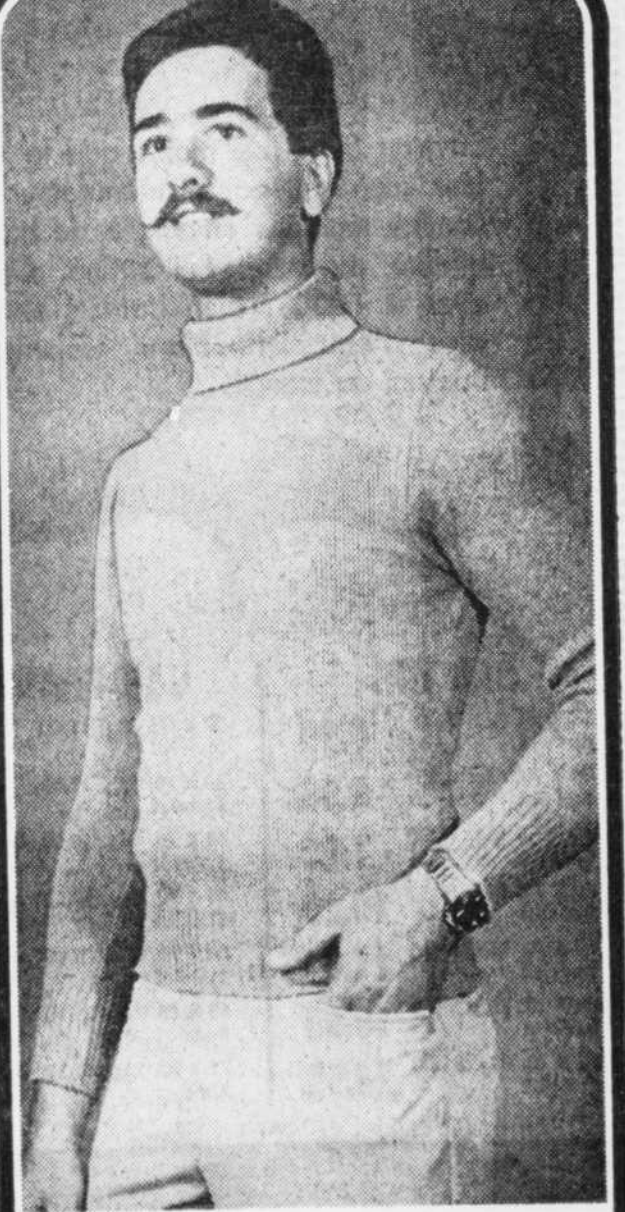


LOT DE GILETS "T" POUR HOMMES

Tricot de fil "Tycora" uni ou à motifs divers dans les couleurs les plus en vogue. Col régulier ou montant et manches longues. P.M.G.XG.

PRIX INCROYABLE

12.99



CHANDAILS A GOL ROULE POUR JEUNES GENS

Tricot 100% acrylique lavable. Coupe semi-ajustée. Plusieurs couleurs populaires au choix. P.M.G.

PRIX INCROYABLE

9.99

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



**AU 3e
ETAGE!**

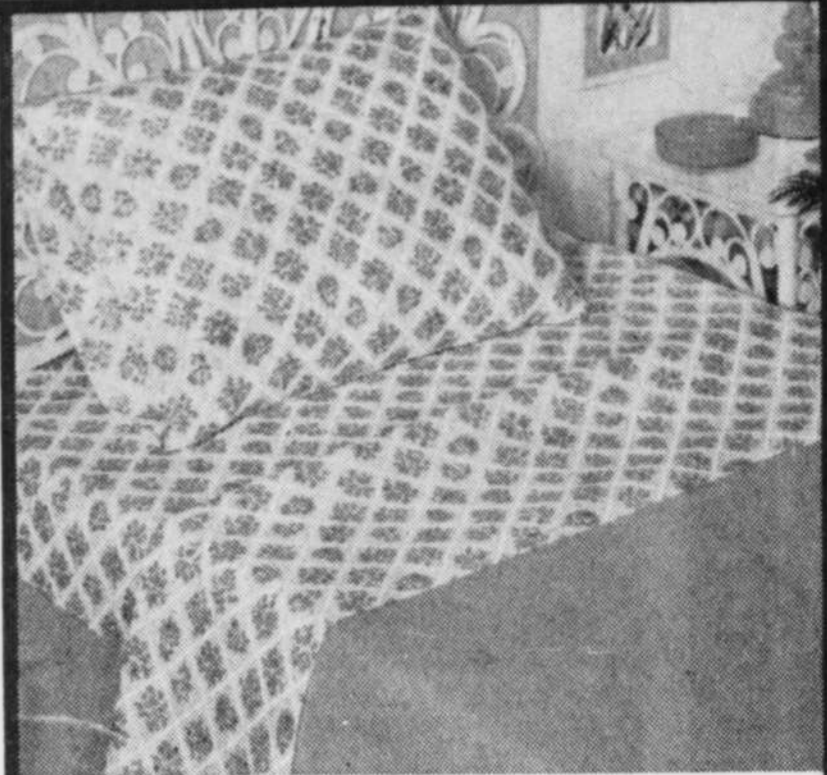
**VENTE
INCROYABLE!**

**BELLES DOUILLETES
A BAS PRIX
IMBATTABLE**

Confectionnées par "Wabasso" dans un fin tissu 50% polyester et 50% coton. Rembourrage 100% polyester. Offertes dans 3 motifs floraux dont un illustré. Tons de brun, bleu, rouge, beige, jaune maïs. Disponibles pour lit simple ou double.

SPECIAL

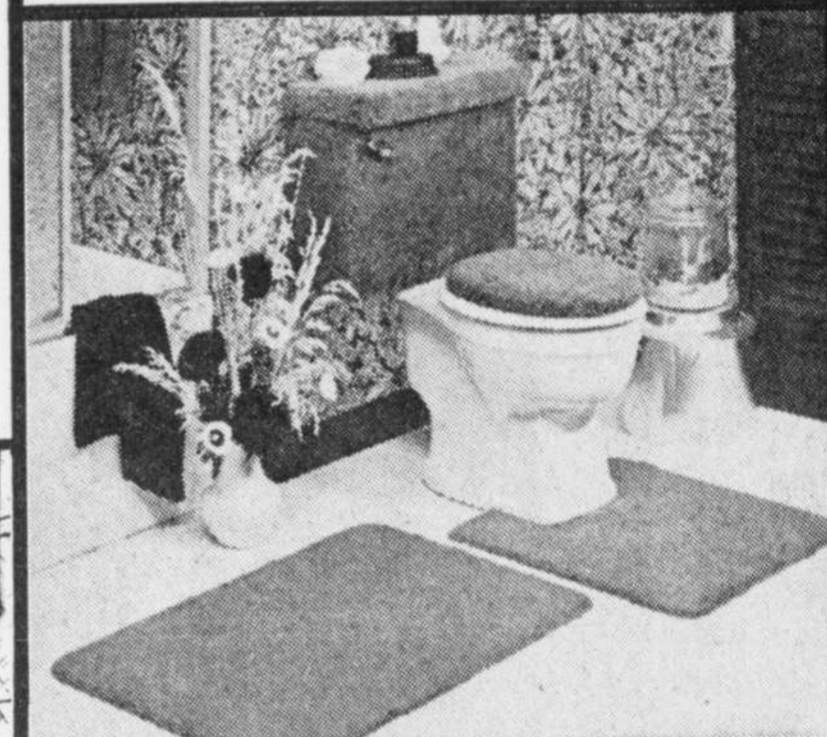
19⁹⁹



ENSEMBLES DE DRAPS "HERITAGE"

Confection soignée 50% coton et 50% polyester à tissage supérieur d'environ 130 fils au pouce et à rétrécissement contrôlé. Choix de 7 motifs décoratifs offerts dans une variété de coloris à la mode.

Lit simple Spécial **14.99** Lit double Spécial **18.99**



**RICHE ENSEMBLE 5 PIECES
pour la salle de bains**

Riche tissu épais et doux 100% nylon. Lavable à la machine. Endos de latex antidérapant sous les moquettes. Comprend: couvre-réservoir (2 pièces), couvre-abattant, moquette descente de bain 21 X 32 po., plus une moquette contour. Brun, cognac, or, vert ou bleu pastel.

PRIX INCROYABLE 16.49

**STORES BLANCS
A PRIX SPECIAUX
JEUDI-VENDREDI
ET SAMEDI**

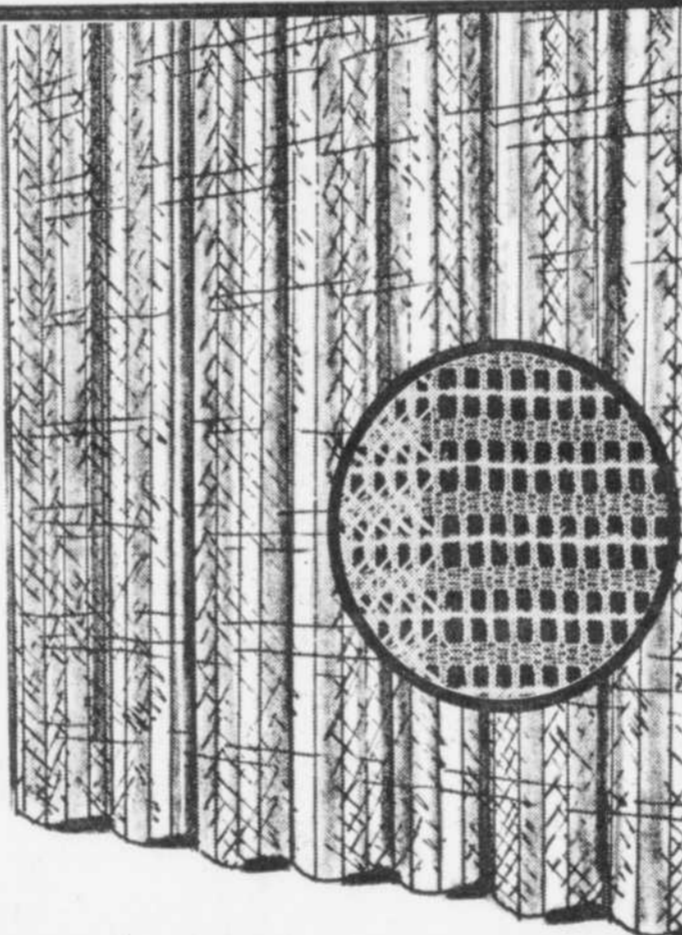
Environ 30% de moins que la valeur suggérée par le manufacturier. Laminé multiplis en vinyle de haute qualité au beau fini satiné. Opaques à 100%, bien isolants et faciles d'entretien. Blanc seulement. Bas uni ou frangé.

**RICHERS
TENTURES
DECORATIVES**

couvrant un mur de 144 x 95

49⁹⁹

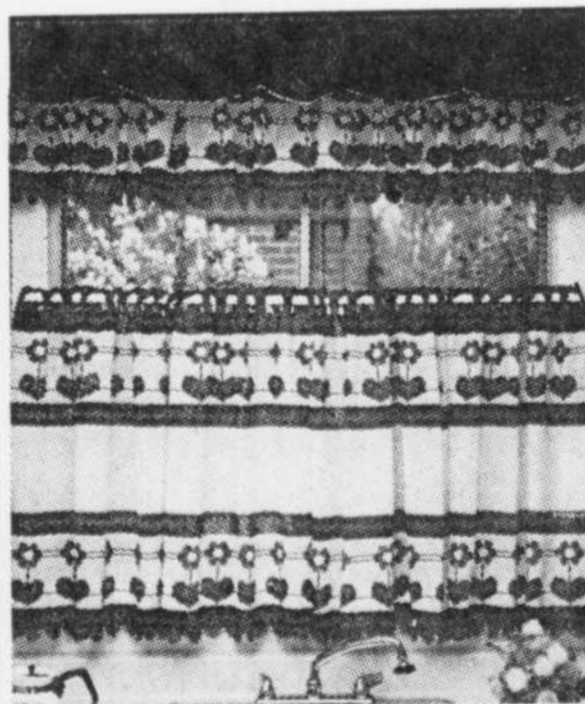
Confection en riche tissu acrylique polyester et acétate. Lavables à la main, séchables par égouttement. Tête finie à plis pincés et pesées dans le bas afin que la tenture tombe parfaitement. Disponibles en brun, melon, beige sur fond naturel.



**ATTRAYANTS
RIDEAUX DE CUISINE
A BAS PRIX
EXCEPTIONNEL!**

Confection 100% acrylique de très belle qualité. Lavable et réquerant peu ou pas de repassage. Comprend la cantonnière et rideau brise-bise 36 X 60 po. Disponibles en 2 motifs dont un illustré Ton de brun, avocado, beige et melon.

5.99 CH.



**LOT DE JOLIES NAPPES A SOLDER
ENVIRON 50% DE MOINS**

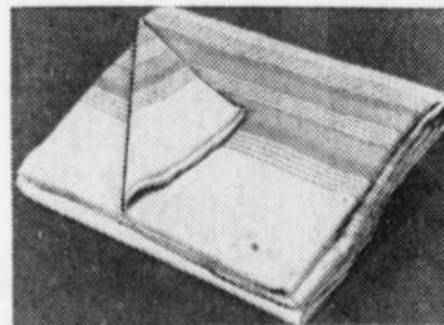
Confection soignée dans des tissus de haute qualité sans repassage. Choix très varié de motifs et couleurs pour plaire à tous les goûts et convenir à tous les décors.

52 X 52 Spécial **3.49** 52 X 70 Spécial **4.99** 60 X 80 - 60 X 90 60 X 104 - 70" ronde Spécial **6.99**

COUVERTURES FLANELLETTE TEX-MADE

Fabrication canadienne en chaude flanellette 90% coton et 10% polyester. Tissu résistant aux mites et couleurs grand teint. Attrayantes rayures aux extrémités en rose, bleu, vert, jaune.

54 X 80 **6.49** 70 X 90 **7.99**
80 X 100 **8.99**



**DRAPS FLANELLETTE
à prix d'économie**

Confection en douce flanellette 100% coton lavable pour vous assurer chaleur et confort. Tons pastel et bleu, jaune maïs, aqua et rose. Disponibles en drap contour ou droit pour lit simple ou double.

Lit simple Spécial **7.29**
Lit double Spécial **8.69**



BAS UNI

27 X 58. Rég. 7.00 Spécial **5.99**
36 X 70. Rég. 8.50 Spécial **6.99**
42 X 70. Rég. 11.00 Spécial **7.99**
48 X 70. Rég. 14.50 Spécial **10.99**
54 X 70. Rég. 16.50 Spécial **11.99**
63 X 70. Rég. 27.50 Spécial **19.99**
72 X 70. Rég. 32.00 Spécial **24.99**

BAS FRANGE

27 X 58. Rég. 11.00 Spécial **7.99**
36 X 70. Rég. 12.50 Spécial **8.99**
42 X 70. Rég. 16.00 Spécial **11.99**
48 X 70. Rég. 20.00 Spécial **14.99**
54 X 70. Rég. 23.00 Spécial **16.99**
63 X 70. Rég. 35.00 Spécial **25.99**
72 X 70. Rég. 40.50 Spécial **29.99**

SERVIETTES ESSUIE-MAINS

Belles serviettes grandeur 15 X 25 po. Ratine bouclée 100% coton. Rayures multicolores. Une valeur imbattable à ce bas prix!

PRIX INCROYABLE .57

LAVETTES (ESSUIE-TOUIT)

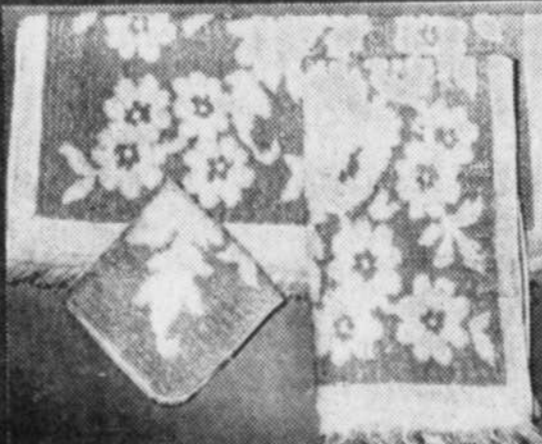
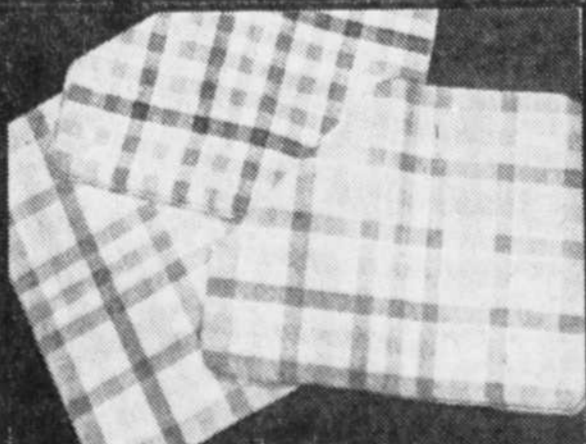
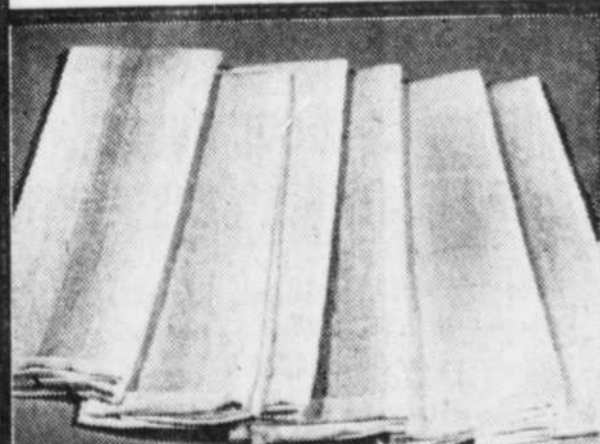
Confection 100% coton. Motifs à carreaux de couleurs variées. Grandeur 12 X 15 po. environ. Emballage de 4.

SPECIAL INCROYABLE .77

ENSEMBLES DE SERVIETTES

Offerts dans 3 motifs différents à tissage "Jacquard". Disponibles en rose, bleu, vert, brun et jaune.

20 X 40 **1.79** 15 X 26 **.99** 11 X 11 **.39**



laliberté

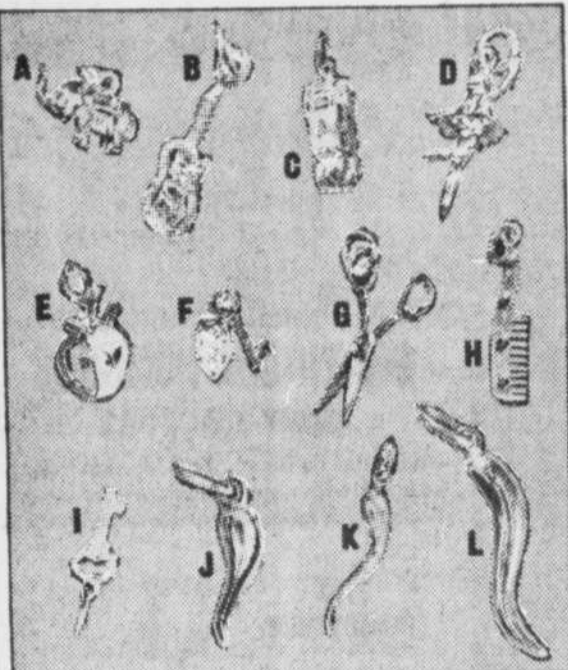
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

VENEZ! VOYEZ! COMPAREZ!
ECONOMISEZ!

VENTE D'OR INCROYABLE!

RABAIS DE
20% A 30%
SUR BIJOUX
EN OR 10K
ET 14K
PROFITEZ-EN!

BRELOQUES EN OR 10K



- A Eléphant. Rég. 20.00 Spécial 15.00
- B Guitare "Elvis". Rég. 14.00 Spécial 10.50
- C Automobile. Rég. 18.00 Spécial 13.50
- D Ballerine. Rég. 20.00 Spécial 15.00
- E Pomme. Rég. 15.50 Spécial 11.60
- F Cadenas et clef. Rég. 10.00 Spécial 7.50
- G Ciseaux. Rég. 10.50 Spécial 8.35
- H Peigne. Rég. 10.50 Spécial 8.35
- I Petite clef. Rég. 7.00 Spécial 5.25
- J Petite corne. Rég. 7.00 Spécial 5.25
- K Corne fini satin. Rég. 12.00 Spécial 9.00
- L Corne fini brillant. Rég. 12.00 Spécial 9.00

BAGUES EN OR 10K



Bague bébé
Rég. 14.00
Spécial 10.50



Fleur de Lys
Rég. 23.00
Spécial 21



Cabochon
Rég. 22.00
Spécial 16.50



Moderne 2 pierres
Rég. 28.00
Spécial 21



Jonc-chaîne
Rég. 26.00
Spécial 19.50



Noeud baroque
Rég. 34.00
Spécial 25.50



JONC 7 JOURS
PRIX INCROYABLE 24.99



JONC D'ESCLAVE
PRIX INCROYABLE 24.99

NOUVEAU!

EN PRIMEUR CHEZ LALIBERTE!
200 RAVISSANTES BAGUES
"MULTIFORMES" EN OR 10K
SERTIES D'UNE JOLIE PIERRE

Faites vos jeux... au gré de votre imagination! Achetez 2 ou plusieurs de ces bagues et créez votre modèle en choisissant vous-mêmes le nombre de bagues et les couleurs de pierres que vous désirez. Soyez la première dans votre entourage à porter le tout dernier cri dans le monde du bijou... Le jeu de bagues à pierres multiformes!

10 MODELES
UN SEUL
BAS PRIX! **9.88** CH.



VASTE CHOIX DE CHAINES EN OR 10K

CHAINES CUBIQUES GROSSES	CHAINES TORSADEES PETITES	CHAINES CUBIQUES MOYENNES	CHAINES TORSADEES MOYENNES
18" Rég. 90.10 Pour 72.10	14" Rég. 15.90 Pour 12.70	14" Rég. 45.55 Pour 36.45	14" Rég. 20.70 Pour 16.65
20" Rég. 109.90 Pour 87.90	16" Rég. 17.15 Pour 13.75	16" Rég. 51.85 Pour 41.50	16" Rég. 22.50 Pour 18.00
	18" Rég. 18.60 Pour 14.90	18" Rég. 58.20 Pour 46.55	18" Rég. 24.40 Pour 19.50
CHAINES TORSADEES GROSSES	CHAINES CUBIQUES PETITES	20" Rég. 64.10 Pour 51.30	20" Rég. 26.40 Pour 21.10
18" Rég. 38.10 Pour 30.50	14" Rég. 22.90 Pour 26.30	22" Rég. 70.80 Pour 56.65	22" Rég. 28.30 Pour 22.65
20" Rég. 41.10 Pour 32.90	16" Rég. 36.70 Pour 29.35	24" Rég. 77.90 Pour 62.20	24" Rég. 30.00 Pour 24.00
22" Rég. 44.30 Pour 35.45	18" Rég. 41.75 Pour 33.40		
24" Rég. 47.50 Pour 38.00	20" Rég. 46.80 Pour 37.45		

CLINIQUE DE PERÇAGE D'OREILLES JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

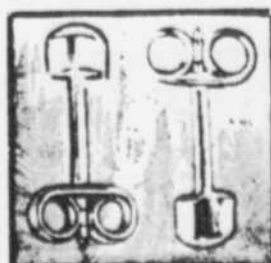


Une excellente occasion de vous faire percer les oreilles sans douleur et en toute confiance par une spécialiste. Les moins de 18 ans devront avoir l'autorisation légale de leurs parents ou tuteurs.

BOUCLÉS D'OREILLES GRATUITES

Avec le perçage d'oreilles, vous recevrez GRATUITEMENT une paire de boucles d'oreilles plaquées or, avec tige en acier chirurgical, garanti non allergène.

8.88



HEURES DE LA CLINIQUE
Jeudi et vendredi: 14h. à 21h. Samedi: 10h. à 17h.

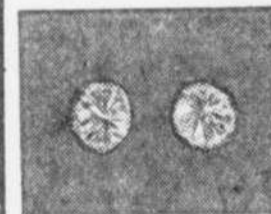
BOUCLES D'OREILLES EN OR 10K ET 14K



Boutons coupe diamant or 10K
Rég. 16.00
Spécial 12.80



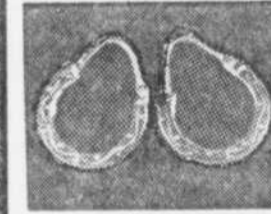
Flours d'ivoire or 14K
Rég. 16.00
Spécial 12



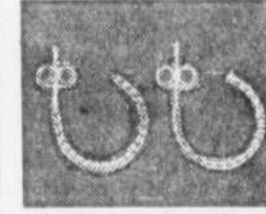
Boutons coupe diamant or 10K
Format moyen
Rég. 24.00
Spécial 19.20



Feuilles or 14K
Rég. 29.50
Spécial 22.75



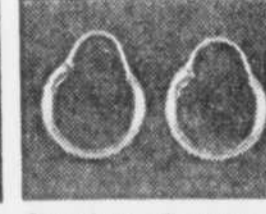
Petits anneaux ciselés or 10K
Rég. 22.50
Spécial 18



Anneaux avec tiges or 14K
Rég. 42.50
Spécial 34



Anneaux gravés moyens or 10K
Rég. 35.00
Spécial 26.40



Pour enfants, petits anneaux or 14K
Rég. 17.50
Spécial 14



Grands anneaux or 10K
Rég. 35.00
Pour 28



Demi-anneaux avec tiges or 14K
Rég. 25.50
Spécial 21.20



Pour enfants, petits anneaux or 10K
Rég. 12.00
Spécial 9



Mini-boucles d'oreilles 2 paires or 14K
Rég. 27.00
Spécial 21.25

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



VENTE

INCROYABLE!

**POUR VOS JEUNES
AU SOUS-SOL!**



**ENSEMBLES DE SKI
pour garçons**

Modèle tel qu'illustré. Confection 100% nylon marine ou vert. 2 poches et fermoir pleine longueur au devant. Pantalon à taille haute et bretelles. 8 à 18.

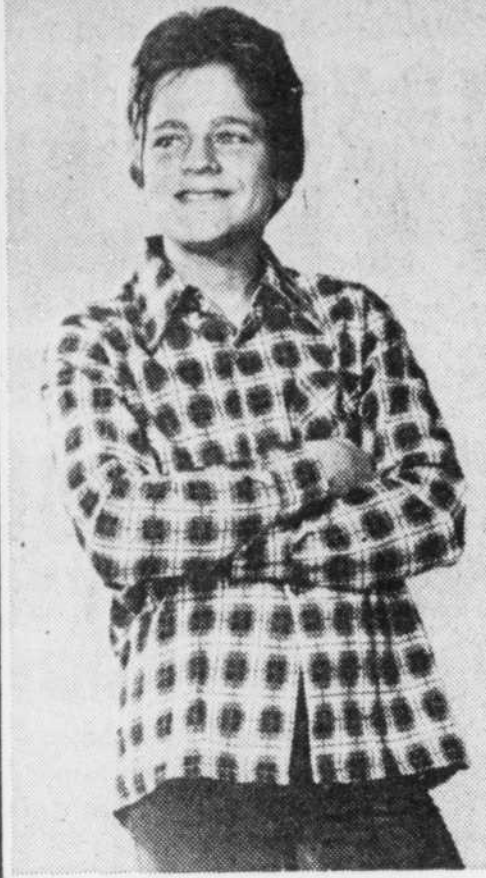
PRIX INCROYABLE \$42



**GILETS T-SHIRTS
pour garçons**

Confection de velours polyester et coton de couleur beige sur fond brun ou vert et marine. Grs: 8 à 16.

PRIX INCROYABLE \$16



**CHEMISES SPORT
pour garçons**

Confection de finette 100% coton à carreaux. Bleu, rouge ou brun. Poche de poitrine et boutonnage au devant. 8 à 16.

SPECIAL INCROYABLE 4.00



**COUPE-VENT PLAID
pour garçons**

Joli plaid acrylique et laine réversible sur nylon uni. Brun ou marine. Pratique capuchon et fermoir pleine longueur. 2 poches au devant. 8 à 18.

PRIX INCROYABLE \$20



**PRATIQUES PONCHOS
pour garçons**

Modèle tel qu'illustré. Toile de nylon réversible sur envers caoutchouté. Marine ou vert. Poches avec rabat et pratique capuchon. 8 à 18.

PRIX INCROYABLE \$11

BAS POUR GARÇONS

Tricot 100% acrylique de tons unis gris, marine, brun et bleu. 9-11.

SPECIAL

.65



**ENSEMBLES DE SKI
pour fillettes**

Vaste choix de modèles et couleurs. Fermoir de nylon au devant et aux poches. Pratique poche à la manche gauche. Pantalon à bavette.

GRANDEURS 4 A 6X | GRANDEURS 7 A 14

\$30 | \$40



**GILETS T-SHIRTS
pour adolescentes**

Ratine de velours coton et polyester. Fines rayures multicolores sur fond marine, vert ou rouille. Joli col évasé. Grandeurs: 8 à 14X.

REG. \$22 PRIX INCROYABLE \$10



**LOT DE BLOUSES
pour adolescentes**

Confection 100% polyester. Couleurs assorties. Choix de motifs. 12 à 14X.

REG. JUSQU'À \$20 SPECIAL \$10



**ENSEMBLE 2 PIECES
POUR ADOLESCENTES**

Modèle tel qu'illustré. Confection 100% polyester uni tan, rouge ou bleu. Blouse avec ceinturon à la taille et jupe culotte. 8 à 14X.

REG. \$29 PRIX INCROYABLE \$15

25%

**DE RABAIS SUR
TOUS NOS IMPERS
NON REDUITS POUR
ADOLESCENTES**

Choix de modèles et couleurs à la mode. Grandeurs: 8 à 14X.

**BAS TROIS-QUARTS
POUR FILLETES**

Tricot acrylique et laine, gris, bleu, brun, marine et vert. 9-11.

1.00



**GRATIS! JOLIE PETITE RADIO
PORTATIVE POUR VOS JEUNES**

**CHAQUE FOIS QUE VOUS TOTALISEZ
\$50 D'ACHATS POUR LE RETOUR A L'ECOLE**

C'est votre dernière chance de profiter de cette offre qui prend fin samedi le 16 septembre '78.



SUPER SOLDE

à notre rayon de **LINGERIE**
AU DEUXIEME ETAGE

PEIGNOIRS D'INTERIEUR

Confection de coton uni ou imprimé dans une vaste gamme de couleurs. P.M.G.

REG. \$10 A \$15
PRIX INCROYABLE

6.99

PEIGNOIRS ET ROBES DE CHAMBRE

Modèles courts. Confection de chenille, coton ou far-trel. Choix de couleurs unies ou imprimées. P.M.G.

REG. \$20 A \$30
PRIX INCROYABLE

16.99

ROBES DE NUIT COURTES POUR DAMES

Confection de polyester et nylon. Variété de couleurs. P.M.G.

REG. \$9 A \$11
PRIX INCROYABLE

7.99

Confection de polyester ou nylon uni ou imprimé, blanc, rose, bleu, jaune. P.M.G.

REG. \$13 A \$20
PRIX INCROYABLE

11.99

ROBES DE NUIT LONGUES POUR DAMES

Confection de nylon et polyester dans un beau choix de couleurs. P.M.G.

REG. \$13 A \$20
PRIX INCROYABLE

11.99

Confection polyester et nylon. Choix de couleurs. P.M.G.

REG. \$21 A \$25
PRIX INCROYABLE

16.99

UNIFORMES-PANTALONS DAMES ET DEMOISELLES

Confection de polyester blanc, vert pâle et bleu pâle. Grandeurs: 8 à 18 ans.

REG. \$27 A \$33
PRIX INCROYABLE

19.99

Confection de polyester blanc, vert ou bleu pâle. Grandeurs: 9 à 18 ans.

REG. \$25 A \$34
PRIX INCROYABLE

9.99

VETEMENTS DE NUIT POUR DAMES 4 GROUPES SPECIAUX

Lot de robes d'intérieur longues, ensembles peignoir et robe d'intérieur, peignoirs ou robes de nuit longues. Confection polyester. Couleurs variées. P.M.G.

REG. \$24 A \$35
PRIX INCROYABLE

19.99

Lot de robes d'intérieur longues, ensembles peignoir ou ensemble peignoir. Confection de nylon piqué, polyester, ratine. Choix de couleurs. P.M.G.

REG. \$31 A \$46
PRIX INCROYABLE

24.99

Lot de robes d'intérieur longues, ensemble peignoir et robes d'intérieur ou peignoirs. Confection de nylon piqué, polyester, ratine. Couleurs variées. P.M.G.

REG. \$38 A \$70
PRIX INCROYABLE

29.99

Groupe de robes d'intérieur longues ou ensemble peignoir et robes d'intérieur. Confection de polyester de couleurs variées. P.M.G.

REG. \$48 A \$70
PRIX INCROYABLE

35.99

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE NI TELEPHONIQUE

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

VENTE

INCROYABLE!

POUR LES SPORTIFS AU SOUS-SOL



ENSEMBLES DE SKI ALPIN POUR DAMES

Confection de nylon, vert, rouille, rouge, bleu, marine, blanc. Grandeurs: 7 à 15 ans.

REG. \$60 ET \$65
SPECIAL INCROYABLE

39⁹⁹



LOT DE GANTS ET MITAINES POUR LE SKI



Pour vous assurer chaleur et confort cet hiver. Modèles pour hommes et dames.

REG. \$23
SPECIAL

9.99

ENSEMBLES DE SKI DE FOND

• SKIS DYNASTAR sans cirage - 160 à 215 CM

• FIXATIONS

• BATONS

• CHAUSSURES

VALEUR \$98 SPECIAL

78⁹⁹

ENSEMBLES 2 PIECES POUR LE SKI ALPIN DAMES ET HOMMES

Confection de polyuréthane. Pour dames: gris, marine et blanc, rouille, vert, jaune, rouge, beige. Grs: 6 à 20 ans. Pour hommes: marine et rouge, vert et bleu, rouge et bleu, rouge et brun ou rouge et noir. P.M.G.

VALEUR REGULIERE \$90
PRIX INCROYABLE

59⁹⁹ CH.



3 LOTS

COSTUMES DE TOILETTE A SACRIFIER POUR DAMES AU 2e ETAGE

1er LOT

Costumes 2 pièces comprenant blazer et jupe ou blazer et pantalon. Confection soignée en worsted marine, camel et noir. Grandeurs: 12 à 18 ans.

REG. \$75 SPECIAL

59⁹⁹

2e LOT

Costumes 2 pièces comprenant blazer et jupe. Confection de velours noir ou brun. Grandeurs: 8 à 16 ans.

REG. \$115 SPECIAL

59⁹⁹

3e LOT

Costumes 2 pièces comprenant blazer et jupe ou blazer et pantalon. Confection de tweed ou worsted dans une belle gamme de couleurs. Grandeurs: 5 à 15 ans.

REG. \$125 ET \$150 SPECIAL

99⁹⁹

CHEZ LES PLUS GRANDS
SPECIALISTES AU QUEBEC!

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



VENTE
INCROYABLE!

130 FOURRURES A SACRIFIER!



8 VESTES

- MOUTON SHAGG BLANC NATUREL

PRIX LALIBERTE

\$99

10 JAQUETTES

- LAPIN BLANC TACHETE NATUREL

PRIX LALIBERTE

\$159

15 MANTEAUX, PARKAS ET VESTES

- MOUTON ESPAGNOL
- LAPIN NATUREL

PRIX LALIBERTE

\$249

20 MANTEAUX, JAQUETTES ET BLOUSONS

- AGNEAU RASE
- MOUTON DE MONGOLIE
- LAPIN NATUREL

PRIX LALIBERTE

\$299

20 MANTEAUX, PALETOTS ET JAQUETTES

- RAT MUSQUE
- OPOSSUM AMERICAIN
- OPOSSUM AUSTRALIEN
- CASTOR A LONG POIL

PRIX LALIBERTE

\$699

13 MANTEAUX, PALETOTS ET PANTCOATS

- CHAT SAUVAGE
- RAT MUSQUE
- CASTOR
- MOUTON DE PERSE

PRIX LALIBERTE

\$799

44 MANTEAUX, PALETOTS ET PANTCOATS

- LOUP NATUREL
- RAT MUSQUE
- CASTOR
- VISON NATUREL
- RENARD
- CHAT SAUVAGE
- BORREGO
- SWAKARA
- QUEUES DE VISON

PRIX LALIBERTE

\$999

- Toute vente finale au comptoir seulement.
- Manteaux sujets à prévente.
- Grandeurs désassorties.